

**UCHWAŁA NR XXIV/537/12  
RADY MIASTA TYCHY  
z dnia 29 listopada 2012 r.**

**w sprawie zmiany w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń  
wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2009-2013 zatwierdzonym  
Uchwałą Nr 0150/XXXV/808/09 Rady Miasta Tychy z dnia 29 października 2009 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 21 ust. 1, 2 i 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz.U. z 2006 r. Nr 123 poz. 858 z późn. zm.), na wniosek Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A., po zaopiniowaniu przez Komisję Infrastruktury Miejskiej i Ochrony Środowiska oraz Komisję Finansów Publicznych.

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonuje się zmiany, w załączonym do Uchwały Nr 0150/XXXV/808/09 Rady Miasta Tychy z dnia 29 października 2009 r. wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na lata 2009-2013, polegającej na aktualizacji zakresu modernizacji w zakresie lat 2012-2013.

**§ 2**

Szczegółowy zakres aktualizacji stanowi załącznik do uchwały.

**§ 3**

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy i ustaleniami udzielonego zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

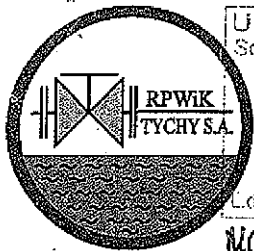
**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy

/-/ mgr Zygmunt Marczuk

Rada Miasta  
Tychy



URZĄD MIASTA TYCHY  
Sekretariat Zastępców Prezydenta

Wpł. 30 SIE. 2012

# Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

URZĄD MIASTA TYCHY  
Wydział Komunalny, Ochrony  
Środowiska i Rolnictwa

Wpł. 31-08-2012  
TF/DK/24516/3599/12

URZĄD MIASTA TYCHY  
Wydział Administracyjny  
Kancelaria Ogólna

Wpł. 2012-08-29  
Znak sprawy 41128  
10.7001.3.2012.HC

URZĄD MIASTA TYCHY  
SEKRETARIAT PREZYDENTA  
Wpł. 2012-08-29  
71428

Pań mgr inż. Andrzej Dziuba  
Prezydent Miasta Tychy

Tychy, dnia 27.08.2012r.

ZP1  
29.08.12

ŚWIADCZY USŁUGI  
W ZAKRESIE:

- budowy przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych
- budowy sieci wodociągowych i kanalizacyjnych
- projektowania przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych
- powykonawczych pomiarów geodezyjnych
- montażu węzłów wodomierzowych
- zabudowy i plombowania wodomierzy
- prześwietlania rur kanalizacyjnych za pomocą telewizji przemysłowej
- wykrywania nieszczelności sieci wodociągowych
- czyszczenia kanalizacji sanitarnej i deszczowej
- budowy i remontu studzienek kanalizacyjnych
- wywozu nieczystości z osadników
- analizy laboratoryjnej wody i ścieków

Dotyczy: aktualizacji wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy, na lata 2009 – 2013, w zakresie lat 2012 – 2013.

Szanowny Panie Prezydencie,

zgodnie z art. 21 ust. 1 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity DZ. U. Nr 123. Poz. 858, z dnia 12 czerwca 2006r.) Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna, przedkłada w załączeniu aktualizację zakresu rzeczowego i finansowego wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2009 – 2013, w zakresie lat 2012 - 2013, z prośbą o przedstawienie Radzie Miasta, celem podjęcia uchwały zatwierdzającej. Aktualizację sporządzono w porozumieniu z Urzędem Miasta i zgodnie z kierunkami rozwoju Gminy Tychy na lata 2012 – 2013.

W planie nie występują obiekty, które miałyby negatywny wpływ na środowisko naturalne i takie, które wymagają specjalnych zezwoleń.

## I. Planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych:

1. Zapewnienie zdolności posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostawy wody, w wymaganej przez odbiorców ilości i o odpowiedniej jakości, w sposób ciągły i niezawodny, oraz do prawidłowego odprowadzania ścieków.

Osiągniemy to poprzez szybkie i sprawne usuwanie awarii, bieżące remonty, oraz planowaną modernizację sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej. Przedsiębiorstwo posiada specjalistyczny sprzęt do monitorowania sieci i lokalizacji awarii, co pozwala na szybkie i sprawne ich usuwanie. Posiadamy również telewizyjny zestaw do inspekcji kanalizacji sanitarnej, umożliwiający bieżącą kontrolę tej sieci i natychmiastową reakcję w razie ujawnionych nieprawidłowości.

2. Zapewnienie odpowiedniego ciśnienia wody w sieci.

Realizacja powyższego polega na całodobowym monitorowaniu, eksploatowanej przez przedsiębiorstwo sieci wodociągowej, oraz na podejmowaniu działań w zakresie jej strefowania, w celu uzyskania wymaganych parametrów.



43-100 Tychy ul. Sądowa 4

NIP 646-001-03-22, Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel.centrala: (032) 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: (032) 325-70-05, Sekretariat: (032) 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpw.tychy.pl, sekretariat@rpw.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 70 000 000 zł, Kapitał wpłacony - 70 000 000 zł

- 2 -

## **II. Przedsięwzięcia rozwojowo - modernizacyjne:**

Szczegółowe przedsięwzięcia rozwojowo – modernizacyjne przedstawia Tabela nr 1, stanowiąca załącznik do niniejszego pisma.

Wyjaśniamy dodatkowo, że w proponowanej na 2013 rok aktualizacji planu, zwiększono jego zakres finansowy w następujący sposób:

- dla modernizacji sieci wodociągowej o kwotę 229.017,00 zł, tj. z planowanej wcześniej kwoty 2. 870. 983,00 zł, na 3. 100. 000,00 zł,
- dla modernizacji sieci kanalizacyjnej o kwotę 143.052,00 zł, tj. z planowanej wcześniej kwoty 556.948,00 zł, na 700.000,00 zł.

## **III. Przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków:**

1. Sukcesywna wymiana istniejącej sieci wodociągowej z rur azbesto-cementowych, stalowych i żeliwnych na rury PE.
2. Terminowa legalizacja wodomierzy i wymiana niesprawnych urządzeń.
3. Montaż wodomierzy strefowych, ze zdalnym odczytem, dla monitoringu sieci.
4. Bieżąca kontrola strat wody, analiza przyczyn tych strat oraz ich eliminowanie.
5. Bieżąca kontrola jakości ścieków, odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej.

## **IV. Nakłady inwestycyjne:**

Zakresy rzeczowe oraz nakłady finansowe dla poszczególnych zadań, przedstawia szczegółowo Tabela nr 1, stanowiąca załącznik do niniejszego pisma.

## **V. Sposoby finansowania planowanych inwestycji:**

Realizacja planowanych zadań inwestycyjnych finansowana będzie ze środków własnych przedsiębiorstwa, odpowiadających odpisowi amortyzacyjnemu od posiadanej na stanie majątkowym sieci wodociągowo – kanalizacyjnej.

Z poważaniem,

DYREKTOR  
ds. Ekonomiczno-Finansowych  
PROKURENT  
mgr Andrzej Bednarczyk

PREZES ZARZĄDU  
Dyrektor Maczelniny  
mgr inż. Krzysztof Załwowski

Załącznik:  
Tabela nr 1 – kpl.  
Kopia: FC, TA, NO, TS, TF a/a

TABELA NR 1

WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ WODOCIĄGOWYCH I URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH W GMINIE TYCHY NA LATA 2009 – 2013.					
Lp.	OBIEKT	ŚREDNICA /mm/	DŁUGOŚĆ /mb/	NAKLADY /zł/	
<b>MODERNIZACJA SIĘCI WODOCIĄGOWEJ W 2009 ROKU</b>					
<b>I KONTRAKT K-1 (WYGORZELE, JAROSZOWICE, CIELMICE)</b>					
1	ul. Goździków	200/160/32	250/325/50	625	285 000,00
2	ul. Strzelecka	160/32	380/40	420	120 000,00
3	ul. Paprociańska	160/63/32	265/15/130	410	145 000,00
4	ul. Mysłowicka	225/63/32	100/30/130	260	100 000,00
<b>RAZEM K-1</b>				<b>1 715</b>	<b>650 000,00</b>
<b>II KONTRAKT K-2 (STARE TYCHY)</b>					
1	ul. Zakątek	225/110/32	85/270/400	755	220 000,00
2	ul. Piwna	110/32	301/25	326	80 000,00
<b>RAZEM K-2</b>				<b>1 081</b>	<b>300 000,00</b>
<b>III KONTRAKT K-3 (ZWIERZYNEC, WARTOGŁOWIEC, ZAWISÓ)</b>					
1	ul. Marzanny	110/32	130/90	220	50 000,00
2	ul. Zwierzyńska	160/110/32	1206/12/867	2 085	590 000,00
3	ul. Kaczeniec	110/63/32	730/15/250	995	230 000,00
4	ul. Dzwonkowa	160/32	1 420/200	1 620	470 000,00
5	ul. Za Drogą	110/32	85/20	105	25 000,00
6	ul. Bławatków	110/32	530/27	557	130 000,00
7	ul. Ostróżki	110	370	370	100 000,00
8	ul. Pod Lasem (ul. Jodłowa – ul. Dziewanny)	110/63/32	300/24/12	336	75 000,00
9	ul. Krokusów	110/32	226/19	245	50 000,00
10	ul. Dziewanny	110/32	560/190	740	200 000,00
<b>RAZEM K-3</b>				<b>7 273</b>	<b>1 910 000,00</b>
<b>IV KONTRAKT K-4 (WILKOWYJE, MAKOŁOWIEC)</b>					
1	ul. Objazdowa	160/90/63/32	284/64/4/25	367	130 000,00
2	ul. Szpakowa	110/40/32	590/80	670	190 000,00
3	ul. Szczygła	110/32	177/24	201	50 000,00
4	ul. Bażancia	110/32	435/18	453	100 000,00
5	ul. Wiśniowa	63/32	83/18	101	22 000,00
6	ul. Mąkowska	225/160/110/63/40/32	2045/50/170/45/150/160	3 000	1 500 000,00
<b>RAZEM K-4</b>				<b>4 792</b>	<b>1 992 000,00</b>
<b>V KONTRAKT K-5 (CZULÓW)</b>					
1	ul. Tulipanów	110/32	356/105	461	110 000,00
2	ul. Różana	110/32	340/300	640	118 400,00
3	ul. Modrzewiowa, ul. Leszczynowa	200/160/110/32	35/23/387/25	470	110 000,00
4	ul. Astrów	110/63/32	410/32/200	642	160 000,00
5	ul. Słoneczników	110/32	210/86	296	80 000,00
<b>RAZEM K-5</b>				<b>2 509</b>	<b>578 400,00</b>
<b>VI ZADANIA KOMPLEMENTARNE</b>					
1	ul. Starokościelna, ul. Brzozy	110	158	158	50 000,00
2	ul. Długa	160/32	171/194	365	104 000,00
3	ul. Poprzeczna - ul. Pasterska	110	Projekt (200)	200	60 000,00
4	ul. Poprzeczna - ul. Samochodowa	110	Projekt (170)	155	45 000,00
5	ul. Jaracza	110/40	77/4	81	20 000,00
6	ul. Myśliwska, od komory redukcyjno pomiarowej do wodociągu DN 600 mm	zakres projektowy (396)		-	10 000,00
7	ul. Sikorskiego	400/160	36/130	166	60 300,00
8	Przylączy, sięgacze, wykup	110/63/40/32		2 800	800 000,00
<b>RAZEM ZADANIA KOMPLEMENTARNE</b>				<b>3 925</b>	<b>1 149 300,00</b>
<b>VII ZADANIA ZWIĄZANE Z PLANOWANYMI PRZEZ MZUM INWESTYCJAMI DROGOWYMI</b>					
1	ul. Wrzosowa	32	34	34	7 000,00
2	ul. Przepiórek	160/32	265/21	286	85 000,00
3	ul. Uczniowska	110	59	59	12 000,00
4	ul. Katowicka	110	73	73	15 300,00
5	ul. Kościuszki	225/40	135/39	174	113 000,00
6	ul. Sienkiewicza	110/90/40	257/69/36	362	120 000,00
7	ul. Pogodna	110/32	242/12	254	55 000,00
8	ul. Krucza - ul. Ziębia	160/110	9/18	27	13 000,00
9	ul. Szarotek, ul. Konwalii	110/32	117/17	134	30 000,00
10	ul. Katowicka ul. Modrzewiowa (od ul. Leszczynowej)	225/110/63	186/397/62	645	300 000,00

11	ul. Żorska	160		391	391	120 000,00
12	ul. Żwakowska, ul. Stoczniowców z ul. Glińczańską i ul. Borowa	315/225/160		23/65/26	114	200 000,00
13	Rezerwa - modernizacja dróg					1 000 000,00
<b>RAZEM ZADANIA ZWIĄZANE Z PLANOWANYMI PRZEZ MZUIM INWESTYCJAMI DROGOWYMI</b>				<b>2 553</b>		<b>2 070 300,00</b>
<b>VIII WYMIANA AZBESTOWO-CEMENTOWEJ SIECI WODOCIĄGOWEJ</b>						
1	ul. Fabryczna	225/160/110/90/63		983/25/16/9/3	1 036	650 000,00
2	ul. Nad Jeziołem	160/110/90/63/40/32		514/145/6/85/225/30	1 005	1 050 000,00
<b>RAZEM WYMIANA AZBESTOWO-CEMENTOWEJ SIECI WODOCIĄGOWEJ</b>				<b>2 041</b>		<b>1 700 000,00</b>
<b>RAZEM SIEĆ WODOCIĄGOWA W 2009 ROKU</b>				<b>25 889</b>		<b>10 350 000,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIECI KANALIZACYJNEJ W 2009 ROKU</b>						
<b>IX ZADANIA KOMPLEMENTARNE</b>						
1	ul. Żorska - osiedle Sosnowe (KOMBUD) I etap	400			110	122 000,00
2	ul. Jurajska - wykup kanalizacji sanitarnej	200			137	50 000,00
<b>RAZEM SIEĆ KANALIZACYJNA W 2009 ROKU</b>				<b>247</b>		<b>172 000,00</b>
<b>OGÓLEM SIEĆ WODOCIĄGOWA I KANALIZACYJNA W 2009 ROKU</b>				<b>26 136</b>		<b>10 522 000,00</b>
<b>W TYM WARTOŚĆ ODPISU AMORTYZACYJNEGO</b>						<b>3 235 300,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIECI WODOCIĄGOWEJ W ZWIĄZKU Z PRZEBUDOWĄ NAWIERZCHNI DROGOWEJ W 2010 ROKU</b>						
1	ul. Mysłowicka - kontynuacja	225/160/110/63/32			700	350 000,00
2	ul. Żorska - Hospicjum	180			310	110 000,00
3	ul. Jaworowa	110/32	Projekt (262)		262	20 000,00
4	ul. Olchowa	110/40			234	62 000,00
5	ul. Urbanowicka	110/90/63/40			619	160 000,00
6	ul. Serdeczna	160/110			176	70 000,00
7	ul. Jaroszewicka (w zakresie rur ostonowych)	225/110/90			170	40 000,00
8	ul. Dołowa	225			30	13 000,00
9	ul. Długa	160/110/63/40			376	150 000,00
10	ul. Kościelna	160/110/90/63			965	260 000,00
11	ul. Łąbedzia	110			332	72 000,00
12	ul. Przepiórek	110			300	70 000,00
13	ul. Brzozowa-Gimnazjum nr 1	110			46	12 000,00
14	RORT - trasy rowerowe Subregion Centralny	225			15	8 000,00
<b>RAZEM SIEĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>4 535</b>		<b>1 397 000,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIECI WODOCIĄGOWEJ W 2010 ROKU</b>						
1	ul. Piłwoszarów - zakończenie inwestycji, w zakresie naprawy nawierzchni					58 893,00
2	ul. Zgrzebnicka	90			40	10 000,00
3	ul. Żwakowska	90			50	12 000,00
4	ul. Braterska - Teatr Mały	225/160	Projekt (102)		102	67 000,00
5	ul. Katowicka	160/40	Projekt (32)		32	15 000,00
6	ul. Subiańska	110/63/32	Projekt (639)			10 000,00
7	ul. Rozdzieńskiego - ul. Harcerska	90/32	Projekt (82)			2 500,00
8	ul. Rozdzieńskiego - ul. Nizinna	110/63/32	Projekt (156)			2 500,00
9	ul. Tetmajera	110/32	Projekt (232)			2 500,00
10	ul. Paproci - ul. Skotnica	160	Projekt (170)		170	120 000,00
11	ul. Poprzeczna	110			110	30 000,00
12	ul. Zaręby	160			130	27 000,00
13	Reduktory - 8 szt.	150				52 500,00
14	Przyłacza, sięgacze, wykup	110/90/63/40/32				769 042,00
<b>RAZEM SIEĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>634</b>		<b>1 178 935,00</b>
<b>OGÓLEM SIEĆ WODOCIĄGOWA W 2010 ROKU</b>				<b>5 169</b>		<b>2 575 935,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIECI WODOCIĄGOWEJ W ZWIĄZKU Z PRZEBUDOWĄ NAWIERZCHNI DROGOWEJ W 2011 ROKU</b>						
1	ul. Cmentarna	160/110/90/63/32			684	162 000,00
2	ul. Przepiórek, zakończenie inwestycji rozpoczętej w 2010r.	110/90				28 000,00
3	ul. Serdeczna 24	110/90/40			90	19 000,00
4	ul. Gilów	110/32			280	60 000,00
5	ul. Urbanowicka	160/110/40/32			515	115 000,00
6	ul. Paprociańska	110/32			200	40 000,00
7	ul. Czułowska	110/32			940	200 000,00
8	ul. Desna	110			240	60 000,00

RAZEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA				2 929	684 000,00
<b>MODERNIZACJA SIĘCI WODOCIĄGOWEJ W 2011 ROKU</b>					
1	ul. Kowalska	110/32		436	78 000,00
2	ul. Przejazdowa	160/110/90/63/40/32		1456	147 500,00
3	ul. Subiańska	110/32		705	192 000,00
4	ul. Myśliwska – do komory reduktorów, zakończenie inwestycji rozpoczętej w 2010r.	315			31 300,00
5	ul. Serdeczna – ul. Strefowa – I etap	315/200		600	422 500,00
6	ul. Nowokościelna 72 – 74	40/32	Projekt (115)	115	25 000,00
7	ul. Starokościelna	160	Projekt (40)		700,00
8	ul. Piłsudskiego 45 – 51 (wysoka i niska strefa)	200/160/90	Projekt (330)		3 000,00
9	ul. Włtosa	160/63/32	Projekt (355)		2 000,00
10	ul. Brzozowa	110/63	Projekt (715)		1 700,00
11	ul. Jaskółcza	110/40		124	37 600,00
12	ul. Roździeńskiego, zakończenie inwestycji rozpoczętej w 2010r.	110/90/40/32			14 500,00
13	ul. Kopernika	160/110/63		357	67 000,00
14	ul. Spokojna	225		23	12 200,00
15	ul. Katowicka	110/63/32		310	39 000,00
16	pl. Św. Anny, zakończenie inwestycji rozpoczętej w 2010r.	160/90		102	25 000,00
17	ul. Edukacji 47 – 51	110/63		80	16 000,00
18	ul. Katowicka – ul. Tulipanów	160		30	23 000,00
19	ul. Katowicka – ul. Kościuszki – I etap	400/250		154	200 000,00
20	ul. Darwina – al. Niepodległości	90		13	6 000,00
21	Komora redukcyjna, ul. Piaskowa				270 000,00
22	Przyłącza, sięgacze, wykup, awaryjna przebudowa	110/63/40/32		1 000	378 707,00
<b>RAZEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>5 505</b>	<b>1 992 707,00</b>
<b>OGÓŁEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA W 2011 ROKU</b>				<b>8 434</b>	<b>2 676 707,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIĘCI WODOCIĄGOWEJ W ZWIĄZKU Z PRZEBUDOWĄ NAWIERZCHNI DROGOWEJ W 2012 ROKU</b>					
1	ul. Sikorskiego - parking	110/32		57	8 400,00
2	Bieżąca realizacja w uzgodnieniu z MZUIM			780	275 000,00
<b>RAZEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>837</b>	<b>283 400,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIĘCI WODOCIĄGOWEJ W 2012 ROKU</b>					
1	ul. Katowicka, ul. Edukacji – II etap	400		240	350 000,00
2	ul. Serdeczna, ul. Strefowa – II etap	315/160		250	120 000,00
3	ul. Włtosa	160/90		55	17 000,00
4	Jezioro Paprociańskie	63/32		370	32 000,00
5	ul. Rozdzieńskiego - ul. Nizinna	110/90/32		198	60 000,00
6	ul. Oświęcimska 217 D,E,F	110	Projekt (180)		5 300,00
7	ul. Stoczniovców 70	160/110		47	23 000,00
8	ul. Drozdów	110		50	12 000,00
9	ul. Grabowa, ul. Katowicka	225/32	Projekt (400)		10 000,00
10	ul. Sikorskiego - osiedle "Cztery pory roku" parking (Murapol)	400/225/160		444	199 800,00
11	ul. Nad Jeziorem	110/63	Projekt (1 040)		20 000,00
12	ul. Nad Jeziorem (stara huta)	160		125	55 000,00
13	ul. Darwina - ul. Niepodległości, wysoka i niska strefa	160/110/90		620	155 000,00
14	ul. Poprzeczna	110/90		92	15 600,00
15	ul. Wieniawskiego	160/110/90		51	37 000,00
16	ul. Batorego	160/110/90/63		230	60 000,00
17	Przyłącza, sięgacze, wykup, komory, awaryjna przebudowa	110/63/40/32		1 500	1 250 700,00
<b>RAZEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>4 272</b>	<b>2 422 400,00</b>
<b>OGÓŁEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA W 2012 ROKU</b>				<b>5 109</b>	<b>2 705 800,00</b>
<b>MODERNIZACJA SIĘCI WODOCIĄGOWEJ W ZWIĄZKU Z PRZEBUDOWĄ NAWIERZCHNI DROGOWEJ W 2013 ROKU</b>					
1	Sukcesywna realizacja w uzgodnieniu z MZUIM			1 500	500 000,00
<b>RAZEM SIĘĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>1 500</b>	<b>500 000,00</b>

MODERNIZACJA SIECI WODOCIĄGOWEJ W 2013 ROKU					
1	ul. Sikorskiego - osiedle "Cztery pory roku" parking (Murapol) - zakończenie inwestycji				142 700,00
2	ul. Sikorskiego - osiedle "Cztery pory roku" sieć osiedlowa II etap (Murapol)	160/110		367	43 800,00
3	ul. Piłsudskiego - wysoka strefa	110/90		165	56 000,00
4	ul. Piłsudskiego - niska strefa	160/110/90/63		425	135 000,00
5	ul. Leśna	110		12	3 000,00
6	ul. Paproci	160		24	9 000,00
7	ul. Piaskowa	160		24	6 300,00
8	ul. Katowicka - ul. Edukacji	400/250/160		450	500 000,00
9	ul. Serdeczna - ul. Strefowa - III etap	315		220	150 000,00
10	ul. Witosa	160/90/32		340	120 000,00
11	ul. Graniczna	225/63/32		130	50 000,00
12	Przyłącza, siegacze, wykup, komory redukcyjne, awaryjna przebudowa	110/63/40/32		2 000	1 384 200,00
<b>RAZEM SIEĆ WODOCIĄGOWA</b>				<b>4 157</b>	<b>2 600 000,00</b>
<b>OGÓŁEM SIEĆ WODOCIĄGOWA W 2013 ROKU</b>				<b>5 657</b>	<b>3 100 000,00</b>
MODERNIZACJA SIECI KANALIZACYJNEJ W 2010 ROKU					
1	ul. Żorska - osiedle Sosnowe (KOMBUD) II etap	325		142	200 000,00
2	ul. Św. Józefa (Jordana - ul. Jasna) I etap	200	Projekt (1 000)		20 000,00
3	K-1, Kolektory południowe fi 800 mm. Wykonanie komory włączeniowej (w związku z powodzią)	600 - splinkl			340 000,00
4	ul. Zygmunta (w związku z powodzią)	400/200/160	Projekt (214)	214	200 000,00
5	ul. Sublańska	200/160	Projekt (678)		16 750,00
6	ul. Targiela	200/160		496	340 000,00
7	ul. Paprociańska	200		320	238 119,00
8	Pompownia ścieków „RS”		Kontynuacja projektu		41 300,00
9	Pompownia ścieków „Z”		Kontynuacja projektu		37 600,00
10	ul. Jordana, ul. Jasna - wykup	200	III transza		52 583,00
11	ul. Łabędzia - wykup	200		70	7 000,00
12	Sertop	160	Projekt (200)		10 000,00
<b>RAZEM SIEĆ KANALIZACYJNA W 2010 ROKU</b>				<b>1 242</b>	<b>1 503 352,00</b>
MODERNIZACJA SIECI KANALIZACYJNEJ W 2011 ROKU					
I. INWESTYCJE W OBSZARZE ZLEWNI POTOKU ZWAKOWSKIEGO I JEZIORA PAPROCIANSKIEGO					
1	ul. Żorska - osiedle Sosnowe (w tym KOMBUD - III etap)	315/200		224	78 000,00
2	ul. Żorska rejon bud. 125-127	200	Projekt (540)		10 400,00
3	ul. Parkowa	200/160	Projekt (130)	130	107 000,00
4	ul. Targiela - rejon bud. Nr 5	200/160		75	52 000,00
5	ul. Zygmunta - Targiela	400	Projekt (220)		10 300,00
6	ul. Targiela	315/200		441	215 000,00
7	ul. Sublańska	200/160		557	449 449,00
8	ul. Św. Józefa (ul. Jordana-Jasna) - I etap	315	Projekt (600)		8 500,00
9	ul. Św. Józefa (ul. Jordana-Jasna) - II etap	200	Projekt (550)		6 000,00
10	ul. Ziemiańska	75	Projekt (62)	62	16 000,00
11	ul. Paprociańska	200	Projekt (230)		7 000,00
12	Przepompownia „RS”		Zakończenie projektu		29 460,00
13	Przepompownia os. „Z”		Zakończenie projektu		36 187,00
<b>RAZEM</b>				<b>1 489</b>	<b>1 025 296,00</b>
II. KONTYNUACJA INWESTYCJI ROZPOCZĘTYCH W 2010 ROKU - KONIECZNYCH DO ZREALIZOWANIA W 2011 ROKU - GRAZ AWARYJNA PRZEBUDOWA SIECI					
1	ul. Poziomkowa - rejon budynku nr 14	200/160	Projekt (120)		5 000,00
2	ul. Jaśkowska (przekładka)	200/160	Projekt (66)		1 000,00
3	ul. Na Grobli	200/160	Projekt (103)		2 500,00
4	ul. Elfów	300			3 200,00
5	ul. Łabędzia	200			1 020,00
6	ul. Baziowa, ul. Starokościelna - Stadion	315/250		42	102 000,00
7	ul. Studzienna	200		42	15 000,00
8	ul. Przemysłowa (Sertop)	200		200	80 000,00
<b>RAZEM</b>				<b>284</b>	<b>209 720,00</b>
<b>OGÓŁEM I + II</b>				<b>1 773</b>	<b>1 235 016,00</b>

MODERNIZACJA SIECI KANALIZACYJNEJ W 2012 ROKU					
I INWESTYCJE W OBSZARZE ZLEWNI POTOKU ŻWAKOWSKIEGO I JEZIORA PAPROCAŃSKIEGO					
1	ul. Sublańska – zakończenie inwestycji w zakresie finansowym	200/160			105 500,00
2	ul. Żorska 74 – 104 (przebudowa nawierzchni drogowej przez MZUM)	200/160	Projekt (435)	130	60 000,00
3	ul. Żorska 125-127	250/200/160		540	230 000,00
<b>RAZEM</b>				<b>670</b>	<b>395 500,00</b>
II ROZOSTAJĄCE INWESTYCJE					
1	ul. Targieleń, rejon budynków nr 46-54	200/160	Projekt (160)	160	35 000,00
2	ul. Targieleń, rejon budynku nr 14	200/160	Projekt (30)	30	20 000,00
3	ul. Jana Pawła II	200		35	21 000,00
4	ul. Żorska – Hospicjum	200/75		408	30 000,00
5	ul. Paprocańska – rozpoczęcie inwestycji	200/160		200	175 000,00
6	Pompownia "Z" - roboty rozbiórkowe				1 700,00
7	ul. Nad Jeziorem (stara huta)	63		80	22 000,00
8	ul. Na Grobli - zakończenie projektu	200/160	Projekt (97)		600,00
9	Awaryjna przebudowa	200/160			71 000,00
<b>RAZEM</b>				<b>913</b>	<b>376 300,00</b>
<b>OGÓŁEM SIEĆ KANALIZACYJNA W 2012 ROKU</b>				<b>1 583</b>	<b>771 800,00</b>
MODERNIZACJA SIECI KANALIZACYJNEJ W 2013 ROKU					
1	ul. Paprocańska – zakończenie inwestycji	200/160		200	175 000,00
2	ul. Żorska 74 – 104 - zakończenie inwestycji	200/160		305	153 000,00
3	ul. Piłsudskiego - ul. Poziomkowa	200/160	Projekt (130)		10 000,00
4	ul. Harcerska	200/160	Projekt (190)		10 000,00
5	Awaryjna przebudowa	200/160			352 000,00
<b>RAZEM SIEĆ KANALIZACYJNA W 2013 ROKU</b>				<b>505</b>	<b>700 000,00</b>

DYREKTOR  
ds. Ekonomicznych i Finansowych  
PROKURBENT  
mgr Andrzej Bednarczyk

PREZES ZARZĄDU  
Dyrektor Maczelniny

mgr inż. Krzysztof Żalowski